

Helmut Lotti chante pour vous !

Les lectrices de *Bild der Frau*
peuvent composer le CD qu'elles désirent.

Interview de Claudia Kirschner parue dans le journal « *Bild der Frau* »
le 23 octobre 2010 (traduction de Lucienne)

Bild der Frau :

Votre répertoire musical est incroyablement varié. Et avec cela vous n'avez absolument aucune formation en musique classique.

Helmut Lotti :

Oui, c'est exact. Après 8 heures j'ai déjà interrompu les cours ! Je trouvais cela beaucoup trop théorique. Pour moi la musique est pure question de sensations. Et c'est également ainsi que je chante aujourd'hui – avec peu de technique mais beaucoup d'émotions.

Bild der Frau :

Malheureusement vous ne donnez pas de concerts actuellement. Pourquoi ?

Helmut Lotti :

Je suis arrivé à un point où je me suis dit : cela suffit pour l'instant ! J'étais trop souvent en route, la sensation de liberté me manquait ! Je devais prendre le temps pour artistiquement m'orienter différemment.

Bild der Frau :

D'innombrables fans, plus de 13 millions d'albums vendus. Est-ce que le succès ne vous est jamais monté à la tête ?

Helmut Lotti :

Non, c'est merveilleux de toucher tellement de personnes avec ma musique. J'adore chanter, tous les jours, même à la maison. Mais je n'ai pas continuellement besoin d'une scène pour être heureux. Je ne chante pas pour des applaudissements et de la reconnaissance. Je veux surprendre et divertir les gens. Cela me fait plaisir.

Bild der Frau :

Quand pourrons-nous à nouveau vous entendre ?

Helmut Lotti :

Bientôt. J'écris déjà des chansons et j'ai commencé à enregistrer des essais. Lorsque je donnerai à nouveau des concerts, je veux saluer mon public avec des nouvelles et merveilleuses chansons !

Bild der Frau :

Qu'est-ce qui vous rend heureux ?

Helmut Lotti :

Ma femme, elle est mon grand amour. Heureux est également pour moi, pouvoir décider personnellement comment je vis ma journée. Cela signifie liberté totale. Le bonheur est un long voyage, et non pas le but.

Pour le trouver, on doit être disposé à comprendre des situations comme des moments merveilleux.

Bild der Frau :

Cela sonne vraiment romantique...

Helmut Lotti :

Je dirais plutôt : sentimental. Je suis très facilement touché.

Source : <http://www.bildderfrau.de/helmut-lotti>